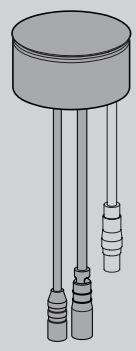


SCHELL SSC Bluetooth®-modul Flow



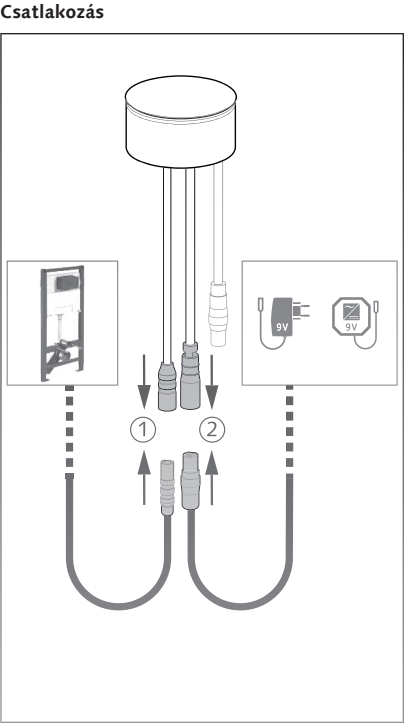
00 929 00 99

HU

Rövid útmutató az üzembe helyezéshez

SSC Bluetooth® Flow modul





Működés / használat

A SCHELL SSC Bluetooth® Flow modul a WC MONTUS Flow modulok pangó víz elleni öblítésének vezeték nélküli kiváltását teszi lehetővé.

A hozzáférés a SCHELL által fejlesztett alkalmazással és egy Android- vagy iOS-rendszerű végesszközzel történik.

A SSC Bluetooth® Flow modul kizárólag olyan higiéniai öblítésekre szolgál, amelyeket kézzel vagy idő- vagy dátumvezérelt módon lehet kiváltani.

Előfeltételek

- MONTUS Flow WC-modul
- eSCHELL Bluetooth®-alkalmazás a mobil eszközön installálva
- A mobil eszköz Bluetooth®-funkciója be van kapcsolva
- Az SSC Bluetooth® Flow modul a Bluetooth®-jel maximális 10 m-es hatótávolságán belül van.
- Az androidos végesszközök esetén a helyhozzáférésnek engedélyezve kell lenni, hogy a Bluetooth®-készülékek után lehessen szkennelni.

Megjegyzés:

Az SSC Bluetooth®-modul a dátum és az idő tárolására egy segédakkumulátorral rendelkezik.

Nem megfelelően feltöltött segédakkumulátor esetén a dátum- és időbeállítások az áramellátás leválasztása után elvesznek. A akkumulátor töltése kizárólag egy SCHELL tápegységről történhet. Egy teljesen lemerült akkumulátor töltési folyamata akár 14 óráig is tarthat.

A következő funkciók állnak rendelkezésre:

- Heti öblítési tervek A pangó víz elleni öblítés a hét kiválasztott napjain a beállított időben egy kiválasztott időtartamra történik.
- Az utolsó 64 pangó víz elleni öblítés dokumentálásra kerül.
- A dokumentált adatok exportálhatók.

Rendeltetésszerű felhasználás

Az előzőekben leírtaktól eltérő felhasználás nem megengedett és a jelen termék károsodásához vezet. Ezen túlmenően ez olyan veszéllyel, mint pl. rövidzárlat, tűz áramütés, stb. van összekötve.

Biztonsági és engedélyezési okokból az SSC Bluetooth® Flows modul önhatalmú átépítése és/vagy módosítása nem megengedett.

A biztonsági utasításokat feltétlenül be kell tartani!

A kezelési útmutató a termék részét képezi.

Fontos utasításokat tartalmaz az üzembe helyezésre és a felhasználásra vonatkozóan. Ezért utánolvasás céljából őrizze meg ezt a kezelési útmutatót!

Amennyiben a terméket harmadik fél részére továbbadja feltétlenül adja tovább a jelen kezelési útmutatót is.

Megjegyzés:

Ez a rövid útmutató az SSC Bluetooth®-modul kezelésébe történő bevezetésre szolgál és nem tartalmaz minden rendelkezésre álló beállítást.

Biztonsági utasítások

A nem rendeltetészerű használat vagy a jelen kezelési útmutató figyelmen kívül hagyása következtében fellépő anyagi károk vagy személyi sérülések esetén mindenféle garanciális igény érvényét veszíti!

A következménykároktól nem vállalunk felelősséget!

Figyelmeztetés!

Fulladásveszély a csomagolóanyag által!

> Ne hagyja felügyelet nélkül a csomagolóanyagot. A műanyagfóliák/-zacskók, sztioporrészek, stb. a gyermekek részére veszélyes játékszerré válhatnak.

Vigyázat!

Víz kifolyása miatti veszély!

> A WC-t az elektromos csatlakozás előtt telepítse! Ellenkező esetben pangó víz elleni öblítés esetén víz kerülhet az öblítőcsőből a helyiségbe.

Vigyázat!

Tűz-, robbanás- és égésveszély!

> Az SSC Bluetooth® - modult kizárólag a SCHELL által engedélyezett áramellátásról működtesse vagy töltsé.

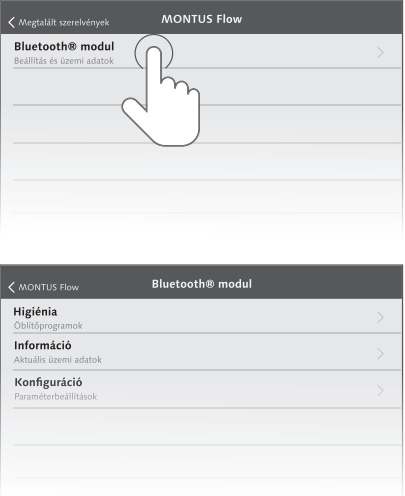
A sérült Bluetooth® Flow modulokat tilos üzembe helyezni.

Minden áramszünet után ellenőrizni kell a beállított időpont/dátum adatokat a higiéniai funkcióhoz.

Bluetooth-modul menütartomány

A „Bluetooth®-modul” tartományban található beállítások kizárólag az SSC Bluetooth® Flow -modulban vannak tárolva.

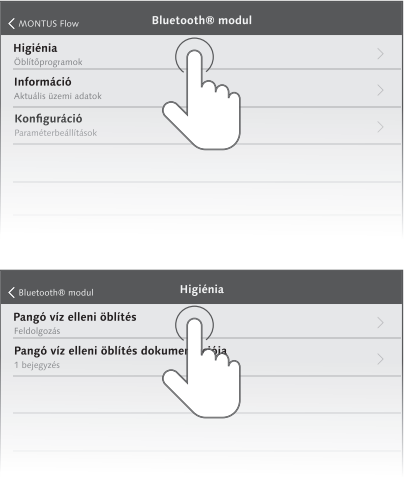
- A „Bluetooth Flow modul” menüpont előhívása érintéssel



Higiénia menütartomány

A „Higiénia” tartományban található beállítások kizárólag az SSC Bluetooth® Flow modulban vannak tárolva.

- Hívja elő a „Higiénia” menüpontot érintéssel



Figyelem!

A kézi öblítés aktiválása vagy deaktiválása esetén az aktív pangó víz elleni öblítés megszakad. A megszakadt öblítések nem kerülnek jegyzőkönyvzésre.

SSC Bluetooth® alkalmazás

Kezdőképernyő és szerelvénykeresés

Az eSCHELL Bluetooth® alkalmazás indításakor először egy automatikus keresés történik az SSC Bluetooth® Flow modul után.

Az összes SSC Bluetooth® Flow modul, amely megfelelő hatótávolságban található, a „Megtalált szerelvények” alatt kerül felsorolásra.



Szerelvény kiválasztása



A listabejegyzés megérintésével megnyílik a szerelvény kiválasztási menüje.



Kiválasztási menü:

- **Bluetooth Flow** modul
- Tovább a beállításokhoz és az üzemi adatokhoz.
 - » Higiénia
 - » Információk
 - » Konfiguráció

A jogosulatlan hozzáféréssel szemben az SSC Bluetooth® Flow modult egyedi jelszóvédelemmel lehet ellátni.

A jelszó aktiválása, ill. módosítása a következők alatt történik: Bluetooth®-modul>Konfigurálás> Jelszó:be/ki.

A gyárilag előre beállított kód: 00000000.



Figyelem!

Módosítsa a standard hozzáférési kódot az SSC Bluetooth® Flow modul konfigurációjában. Jól jegyezze meg az egyénileg beállított hozzáférési kódját! A hozzáférési kód nem állítható vissza!

A jelszó, amely legfeljebb nyolc karakterből állhat, az AS-CII-ábécéből képezhető - beleértve a nagy- és kisbetűs írásmódot is. Umlautokat nem tartalmazhat.

Ártalmatlanítás

Az elektronikai alkatrészek élettartamának végén ezeket nem szabad a háztartási hulladékba tenni, hanem egy külön erre a célra szolgáló újrahasznosító hely által kell ártalmatlanítani.

Az anyagok a jelölésük szerint újrahasznosíthatók. Az értékes nyersanyagok újrahasznosításával Ön nagymértékben hozzájárul környezetünk védelméhez.

Az SSC Bluetooth® Flow modul egy újra feltölthető lítium-mangán elemet (másodlagos cella) tartalmaz.

Műszaki adatok

Áramellátás	9 V DC
Teljesítményfelvétel	max. 200 mW
Rádió hatótávolság	max. 10 m
Hálózatlodali csatlakozás	3-pólusú hüvely az IP68 védelmi osztály szerint
Csatlakozó a mágnes-szelephez	2 pólusú csatlakozódugó az IP68 védelmi osztály szerint
Csatlakozókábel	3 pólusú csatlakozódugó az IP68 védelmi osztály szerint (használat nélkül)
Alkalmazási tartomány	0 °C – 45 °C
Súly	80 g
Méretetek	Ø 53 mm x 26 mm



Szerelvény kiválasztása



A listabejegyzés megérintésével megnyílik a szerelvény kiválasztási menüje.



Kiválasztási menü:

- **Bluetooth Flow** modul
- Tovább a beállításokhoz és az üzemi adatokhoz.
 - » Higiénia
 - » Információk
 - » Konfiguráció

A jogosulatlan hozzáféréssel szemben az SSC Bluetooth® Flow modult egyedi jelszóvédelemmel lehet ellátni.

A jelszó aktiválása, ill. módosítása a következők alatt történik: Bluetooth®-modul>Konfigurálás> Jelszó:be/ki.

A gyárilag előre beállított kód: 00000000.



Figyelem!

Módosítsa a standard hozzáférési kódot az SSC Bluetooth® Flow modul konfigurációjában. Jól jegyezze meg az egyénileg beállított hozzáférési kódját! A hozzáférési kód nem állítható vissza!

A jelszó, amely legfeljebb nyolc karakterből állhat, az AS-CII-ábécéből képezhető - beleértve a nagy- és kisbetűs írásmódot is. Umlautokat nem tartalmazhat.

A Bluetooth®-márkanév és logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett márkái és ezeknek a márkáknak minden, a SCHELL GmbH & Co KG általi felhasználása licenc alapján történik.

Németország

Telefon +49 2761 892-0

Fax: +49 2761 892-199

info@schell.eu

www.schell.eu

Google

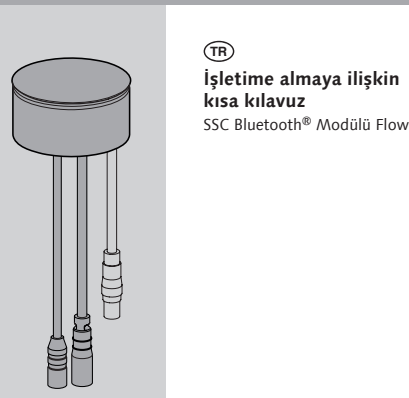
A Google Play és a Google Play-logó a Google LLC márkái.

Apple

Az Apple és az iPhone az Apple Inc. áruvédjegye az USA-ban és más regisztrált országokban.



SCHELL SSC Bluetooth® Modülü Flow



00 929 00 99

İşletime almaya ilişkin kısa kılavuz

SSC Bluetooth® Modülü Flow



Amaca uygun kullanım

Yukarıda açıklananlar dışında herhangi bir kullanıma izin verilmez ve üründe hasara yol açar. Bunun dışında bu ör. kısa devre, yangın, elektrik çarpması vb. gibi tehlikeler de içerir.

Güvenlik ve sınırlayıcı yetki sebeplerinden dolayı cihazın isteğe bağlı olarak tadil edilmesi ya da SSC Bluetooth® modülü Flow üzerinde herhangi bir değişikliğin yapılması yasaktır.

Güvenlik uyarılarına mutlaka uyulmalıdır!

Kullanım kılavuzu ürünün bir parçasıdır.

İşletime alma ve kullanıma ilişkin önemli bilgiler içerir. Bu nedenle ileride baş vurmak üzere bu kullanım kılavuzunu saklayın!

Ürünü üçüncü şahıslara verirsiniz mutlaka bu kullanım kılavuzu ile birlikte verin.

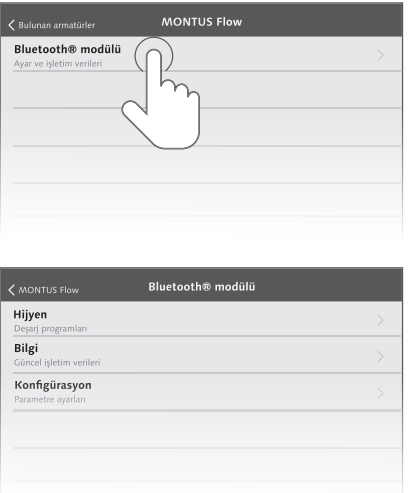
Not:

Bu kısa kılavuz SSC Bluetooth® modülünü çalıştırmaya başlamanız için hazırlanmıştır ve mevcut tüm ayarları göstermez.

Bluetooth modülü menü alanı

"Bluetooth modülü" alanındaki ayarlar sadece SSC Bluetooth® modülü Flow üzerine kaydedilir.

- Tıklayarak "Bluetooth Modülü Flow" menü noktasını açın



İşletime alma ile ilgili notlar

SSC Bluetooth® modülü Flow ile mümkün olan en iyi hijyen için WC modülü MONTUS Flow giriş hattını ayarlayabilirsiniz.

Bunun ön koşulu ise içme suyu tesisatının amacına uygun işletimidir.

Uyarı!

İçme suyu tesisatının amaca aykırı işletimi maddi hasara ve yaralanmaya yol açabilir.

> İçme suyu tesisatının işletiminin her zaman amaca uygun olmasını sağlayın.

SSC Bluetooth® modülü Flow ile yapılan tüm ayarlar, düzgün çalışmasını sağlamak için devreye alma sırasında (uzman tesisatçı tarafından) içme suyu tesisatının yerel koşullarına uyarlanmalıdır.

Durgunluk deşarjları vasıtasıyla içme suyu kalitesinin sağlanması

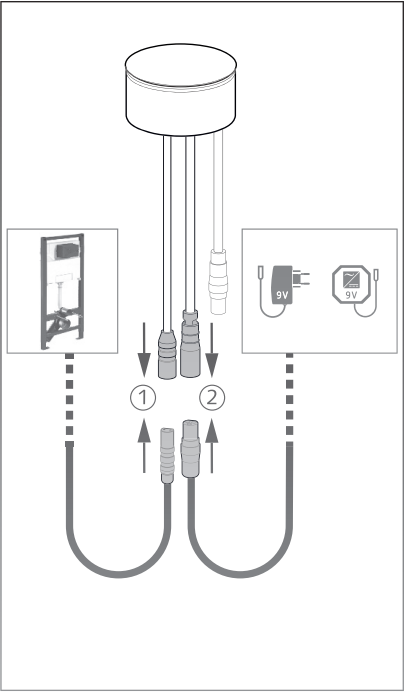
Uyarı!

SSC Bluetooth® modülü Flow, içme suyunun hijyen durumunu kontrol etmez. Sakıncasız bir su kalitesi ön koşuldur. Düşük su değişimi bakterilerin aşırı üremesine yol açabilir!

İçme suyundaki bakteriler sağlığa zararlı hatta ölümcül olabilir.

> Bu nedenle durgunluk deşarjlarını dikkatlice planlayın ve aşağıdaki bilgilere uyun.

Bağlantı



Güvenlik uyarıları

Yanlış kullanım veya bu kullanım kılavuzuna uyulmamasından kaynaklanan maddi hasar veya yaralanma durumunda her türlü garanti talebi geçersiz olur!

Netice zararlarından dolayı sorumluluk kabul etmeyiz!

Uyarı!

Ambalaj malzemesi nedeniyle boğulma tehlikesi!

> Ambalaj malzemesini ortalıkta bırakmayın. Plastik folyolar/torbalar, strafor parçalar vb. çocuklar için tehlikeli oyuncaklar haline gelebilir.

İkaz!

Su sızıntısı tehlikesi!

> Elektrik bağlantısından önce tuvaletin kurulumunu yapın! Aksi takdirde durgunluk deşarjı durumunda sifon borusundan dışarı su sıcaacaktır.

İkaz!

Yangın, patlama ve yanık tehlikesi!

> SSC Bluetooth® modülünü yalnızca SCHELL tarafından onaylanmış bir güç kaynağı ile çalıştırın veya şarj edin.

Hasarlı Bluetooth® modülü Flow işleme alınamaz.

Her voltaj kesintisinden sonra hijyen fonksiyonu için saat/tarih ile ayarlanan bilgiler kontrol edilmelidir.

Hijyen menü alanı

"Hijyen" alanındaki ayarlar sadece SSC Bluetooth® modülü Flow üzerine kaydedilir.

- Tıklayarak "Hijyen" menü noktasını açın



Not!

Manuel deşarjın etkinleştirilmesi veya devre dışı bırakılmasında aktif durgunluk deşarjları iptal edilir. İptal edilen deşarjlar kayda geçmez.

Su kalitesini sağlamak için elektronik cihazlar düzenli olarak denetlenmeli ve gerektiğinde bakım/onarım yapılmalıdır. Sistemin ve bileşenlerinin çok yüksek düzeyde bün-yesel olarak emniyetli olmasına rağmen arızalardan her zaman güvenilir bir şekilde kaçınılamaz. Böyle bir sistem tamamen veya kısmen arızalanırsa tüm alım noktalarında manuel su değişimleri yapılmalıdır.

Durgunluk deşarjları, içme suyu tesisatında su kalitesinin korunmasına hizmet eder. Düzenlemeler, her 72 saatte bir tesisatta tam bir su değişimi yapılmasını gerektirir. Hijyenik bulguların kusursuz olması durumunda bu aralık ancak 7 güne kadar uzatılabilir (VDI 6023 ve DIN EN 806-5).

Bu nedenle uzman planlayıcıya sunulan kurulum bilgileri, SSCBluetooth® modülü Flow ile parametrelendirme için gereklidir.

Niteliksel bir durgunluk deşarjı için iki husus gereklidir:

- Mümkünse türbülanslı bir akış oluşturulmalıdır.
- Akış basıncı, herhangi bir alım noktasında 1.000 mbar'ın altına düşmemelidir.

Bu nedenle planlamanın içme suyu tesisatının boyutlandırılmasında esas aldığı tasarım dikkate alınmalıdır.

Fonksiyon / uygulama

SCHELL SSC Bluetooth® modülü Flow, WD modülü MONTUS Flow'un kablolu durgunluk deşarjını mümkün kılar.

Erişim SCHELL tarafından geliştirilmiş olan bir mobil uygulama ve mobil Android veya iOS uç cihazı ile gerçekleştirir.

SSC Bluetooth® modülü Flow yalnızca manuel olarak veya saat ve tarih kontrollü olarak tetiklenebilen hijyenik deşarjlar için kullanılır.

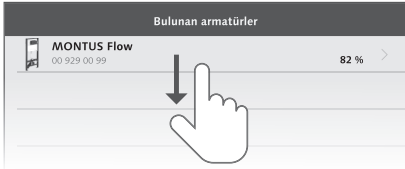
Ön koşullar

- WC modülü MONTUS Flow
- eSCHELL Bluetooth® uygulaması mobil cihazda kuruludur
- Mobil cihazın Bluetooth® fonksiyonu açıktır
- SSC Bluetooth® modülü Flow, maksimum 10 m Bluetooth® sinyali kapsama alanındadır
- Android cihazlarda Bluetooth® cihazlarını taramak için konum erişimine izin verilmelidir.

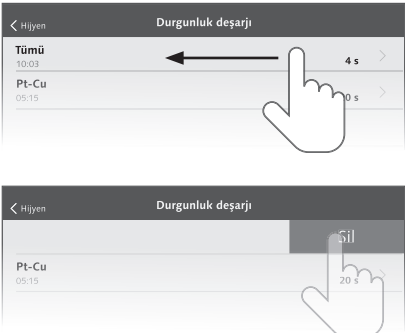
SSC Bluetooth®-App

Ana ekran ve armatür arama

eSCHELL Bluetooth® uygulaması başlatıldığında SSC Bluetooth® modülü Flow için otomatik arama yapılır. Uygun aralıktaki her SSC Bluetooth® modülü Flow, "Bulunan armatürler" başlığı altında listelenir.



Durgunluk deşarjı silme



Not:

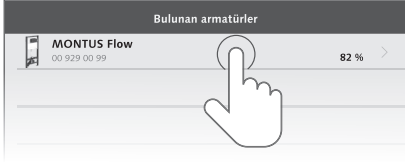
SSC Bluetooth® modülü Flow tarih ve saati kaydetmek için yedek pil ile donatılmıştır.

Yedek pil yeterince şarj edilmemişse güç kaynağından ayrıldıktan sonra tarih ve saat ayarları kaybolacaktır. Pil yalnızca bir SCHELL güç kaynağı kullanılarak şarj edilebilir. Tamamen boşalmış bir pilin şarj işlemi 14 saate kadar sürebilir.

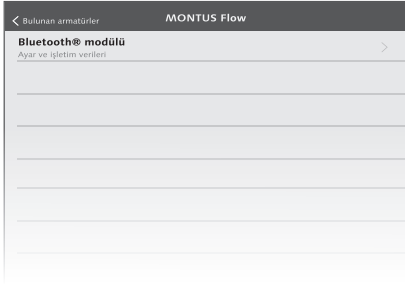
Aşağıdaki fonksiyonlar mevcuttur:

- Haftalık deşarj planları
- Durgunluk deşarjı, seçilen bir süre için haftanın seçilen günlerinde ayarlanan saatte gerçekleşir.
- Son 64 durgunluk deşarjı belgelenir.
- Belgelenen veriler dışa aktarılabilir.

Armatür seçimi



Liste kaydına tıklandığında armatürün seçim menüsü açılır.



Seçim menüsü:

- Bluetooth Modülü Flow**
- Ayarlar ve işletim verilerine git.
- » Hijyen
- » Bilgiler
- » Konfigürasyon

SSC Bluetooth® modülü Flow, benzersiz bir şifre koruması ile donatılabilir.

Şifrenin etkinleştirilmesi veya değiştirilmesi için: Bluetooth® Modülü>Konfigürasyon> Şifre:Açık/Kapalı.

Fabrika çıkışı ayarlı kod: 00000000.



Not!

Standart erişim kodunu, SSC Bluetooth® modülü Flow konfigürasyonunda değiştirin. Benzersiz ayarladığınız erişim kodunu unutmayın! Erişim kodu sıfırlanamaz!

En fazla sekiz karakterden oluşan şifre, büyük ve küçük harf dahil olmak üzere ASCII alfabesinden oluşturulur. Şifre noktalı sesli harfler içermemelidir.

İmha

Elektronik bileşenlerin hizmet ömrü sonunda evsel atıklarla birlikte atılmamalı, bunun için öngörülen geri dönüşüm noktalarına atılmalıdır.

Malzemeler işaretlerine göre geri dönüştürülebilir. Değerli ham maddeleri geri dönüştürerek çevremizi korumaya önemli bir katkıda bulunursunuz.

SSC Bluetooth® modülü Flow, şarj edilebilir bir lityum mangan pile sahiptir (ikincil hücre).

Teknik Bilgi

Gerilim beslemesi	9 V DC
Güç sarfıyatı	maks. 200 mW
Kablolu kapsama alanı	maks. 10 m uzaklık
Şebeke tarafı bağlantı	IP68 koruma sınıfına göre 3 kutuplu soket
Selenoid valfe bağlantı	IP68 koruma sınıfına göre 2 kutuplu fiş
Bağlantı kablolu	IP68 koruma sınıfına göre 3 kutuplu fiş (kullanılmaz)
Kullanım alanı	0 °C – 45 °C
Ağırlık	80 g
Boyutlar	Ø 53 mm x 26 mm



Bluetooth® marka işareti ve logolar Bluetooth SIG, Inc. firmasının tescilli markalarıdır ve bu markaların SCHELL GmbH & Co KG tarafından her türlü kullanımı lisanslıdır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

Google

Google Play ve Google Play logosu Google LLC firmasının markalarıdır.

Apple

Apple logosu ve iPhone Apple Inc. firmasının ABD ve diğer ülkelerde tescilli ticari markalarıdır.

SCHELL GmbH & Co. KG
Raiffeisenstraße 31
57462 Olpe
Almanya
Telefon +49 2761 892-0
Faks +49 2761 892-199
info@schell.eu
www.schell.eu

